

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England)

本行計開  
已收本銀一百零五萬  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦  
行之款項期及利息可到銀行面商  
二巴仙按日計算  
凡開本銀行應為之生理本銀行均可代為  
辦理  
茲為臨面商便安  
為根代里有利銀行駐叻司理人威利申啟

報新匯總  
THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門角士第加坡星在行所發 (羅漢林人行發總印書)  
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 5268.

(新 聞 紙 第 二 千 二 百 三 十 號)

日九初月二十寅丙次歲年七十七百四千二子孔  
三拜禮日二十月一年六十國民華中

②福安水火保險公司叻局告白


本公司實收資本一百萬元專保人壽水火險在華海關辦已歷二十  
餘載上海北京營口廣州汕頭暹羅均有分局信用昭著在英政府  
登錄存案實收金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱  
有分公司資本求實業之辦事通融賠償妥速火為各  
款物業足徵本公司在本坡里利亞街門牌六號及七號二樓加緊  
應信和致致叻局在坡里利亞街門牌六號及七號二樓加緊  
賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山  
總局副主席鄧仲澤  
總局司理余竹生

Fook On Assurance Co. Ltd.  
Removed to No. 6&7 Canlis St. 1st Floor Singapore

石叻分局  
總理 邱金  
協理 邱金

民國元年四月廿二日

  
 34 1 Hill Street, Singapore  
 Special Treatment  
 For eyes & P.M.  
 如欲知者請向本館取閱  
 本館設在水仙門二馬路三十四號一即教  
 本館對面是也

**殺**

鐵

**殺**

苗

**殺**

虫

殺盡癩癩

殺盡奇生蟲

歐家全三廟癩皮膏水確有此神速廣大主拔修

外科藥王

本藥三載 無癩無癩 色免痛癩復 京與苦山發

蝶人馬

歐家全

金局

各處均有代售

主

治

各癩頑癩 與凡 皮膚諸症 疥癬不 小兒胎毒 乾濕疥癬 速干爛肉 各種 疥癬 疥癬

南洋種植批發石叻怡保庇能會豐商行

唐拾義久咳丸功在止咳  
癆病根本治療舍此莫屬防  
往漸特此忠告有咳諸君  
服連服蓋咳之初起其患  
微人容易忽緩咳多而五  
六肺呼吸之氣傷矣癆病  
成實基於此本醫生心存  
濟特製久咳丸以開其  
幸傷肺而成癆此治癆

(丸熱發冷發)

此丸乃治癰疾之靈藥凡一切新舊諸疾無論日瘧或連日三  
日瘧無論前寒後熱前熱後寒  
經年累月之痼疾無不應手奏  
效且能清理內熱健脾胃助  
消化祛風邪辟瘴氣現屢驗神  
功貴而冷丸之一部仍廉價減  
售務期利濟普及倘能從多購  
辦則利已利人兩善俱備幸毋  
斷根

(丸喘寧)

哮喘症者俗名急  
喘乃喉症之一種  
自見哮喘將作即  
痰喘氣促等腰背  
伏難以言語者是  
也一服此丸即喘  
止痰除從此斷根

總經理 石叻 庇能 會豐商店  
發行所 廣州下九南上海愛  
多亞路 唐拾義父子大藥房

磨士醫生度學根丸

藥用結料第一妙品

此丸遠近馳名別藥名譽  
 一視小恙無不藥到回春  
 凡血病肝病腸胃病及  
 平肝補腎為清導聖藥  
 大腸清除血毒助長清  
 士醫生印度草根丸  
 同草質製成服食後行於  
 痛之弊其藥乃施溫柔之  
 力以取效者也此藥之能  
 探病源非他藥所能及服  
 食之能通大腸壯脾胃能  
 令肝經活潑能令人身之  
 血質潤而色紅此乃穩當  
 之藥服之一宜見效一宜  
 可兼間常每星期服食一  
 兩次作為溫補之劑則人  
 之毛病可以減去多多矣  
 凡遇食不消化及血不清  
 潔以致身體不安者用此  
 丸治之其功效實非別藥  
 所能及者

嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路橋大坡小  
售發房藥大藥中坡架星  
Sold At  
Cheong shing Dispensary, Ltd  
38, North Bridge Road, Singapore

## Beware of Imitation.

中藥大辭典

CHONG SHING DISPENSARY LTD

[illegible]

每樽價銀一元 藥行價銀相若  
啓者本藥房自製之中國藥酒  
水久已馳名中外實是一流之  
藥價銀一元并無別支如有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水等  
者免銀五元此藥房所製戒烟















三民五帝之職

樹油最多欺假誤人本號貨真價實不賣假貨

葉奇可舖在海山街四十六號

A black and white illustration of a man and a woman in traditional Chinese attire. The man, in the foreground, wears a long robe and a sash, looking towards the right. The woman, in the background, wears a long dress and a sash, looking towards the man. They are standing in front of a traditional Chinese building with a tiled roof. The style is simple and graphic, with bold lines and no shading.



中外新聞二

浙第一師抗拒繳械

廿六日杭州電：韓主席派之王友和團長六旅渡江，追敵第一師於... 第一師抗拒繳械，王友和團長六旅渡江，追敵第一師於... 第一師抗拒繳械，王友和團長六旅渡江，追敵第一師於...

軍之各路司令

南京快信云：孫傳芳自津返寧以來，以對浙漸不克用兵，因復... 孫傳芳自津返寧以來，以對浙漸不克用兵，因復...

畢應澄準備出發

青島函：張宗昌於前日由青赴滬，畢應澄赴滬開軍事會議，除各軍... 張宗昌於前日由青赴滬，畢應澄赴滬開軍事會議，除各軍...

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

粵省不幸分崩，故歐戰之禍，各國人民對於萬國紅十字會... 粵省不幸分崩，故歐戰之禍，各國人民對於萬國紅十字會...

附刊捐助本會善款表揚條例

一凡捐助本會善款者，特製銅片一枚，懸於該醫院報功堂中... 一凡捐助本會善款者，特製銅片一枚，懸於該醫院報功堂中...

世界名流之親筆簽名贊助者列左

- 許公餘 何應欽 陳嘉庚 邱雁賓 陸寅傑 胡文虎 胡文豹
- 林義順 王邦傑 黃兆源 陳子由 張崇基 余應琳
- 陳國瑞 王邦傑 黃兆源 陳子由 張崇基 余應琳

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣東廣力

- 正會長 胡文虎 陸寅傑
- 副會長 邱雁賓 吳勝鵬
- 財政 梅國良 曾紀宸
- 查數 方誦清 岑照臨

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會

- 胡文虎 一萬元
- 邱雁賓 三千元
- 吳勝鵬 三千元
- 張崇基 三千元

廣東機器廠何耀楠六百元

- 梅國良 五百元
- 曾紀宸 五百元
- 西盛金舖 五百元
- 知名氏 五百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會

- 上海保險公司 六百元
- 王嘉祿 五百元
- 恆生紅烟庄 五百元
- 大豐金舖 五百元



大艙客位有風扇

荷蘭中國正期

直透 香港 汕頭 廈門

啟者金馬輪於本月初一日下午啟行經於初六到香港計四天零幾點鐘有電報證論暴風浪巨猛天不可測第七面附

民國十六年一月十一日

代理客票

共福 萬和 福和

公司

電

(一)烈歐律二江錫律  
照得現因遵照工部局規例第一百廿五條第一百零一項下發出  
并施設溝渠事本局特字通告各人等知悉照得第四附屬之規定  
工部局員經相當查核及修改建造烈歐律之預算費及分配數後已  
確字關於上述工程之圖式說明書預算及分配數等而此已修改及

工部局所便得  
天一九二七年正月十二號  
工部局司理馬可啟

復爲現任會董陳達老成深資贊助夏歷秋中偶沾潮熱之證醫者投以涼劑頗覺寒痺而病反增劇識者固疑其涼藥之未必適宜也復經西醫診治纏綿數月葯石無靈延至丙寅十二月初三日刻鄭補地下修文耶之缺距生于己巳年十月初九日不計閏享壽五十有八噩耗傳來同深感悼今聞其孝子擇定十二月十二日星期在牙籠律十六巷喪居發引扶柩奉安於大巴窰二

新嘉坡

黃有淵	薛武院	李偉南	陳延謙	郭可濟
林世魁	陳喜亭	林竹齋	徐季鈞	黃曼士
柯鴻漸	王會儀	邱葭園	洪神扶	郭欽端
蘇永安	黃鳴歧	郭欽鑑	陳應書	陳財珙

全啟

民國十六年丙寅十二月朔日

八

②本報營業部緊要啓

事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲爲統一辦事起見準於本月十九號（即夏歷十一月十五日）起

搬返加笠士的力（即大門樓內門牌廿七號至廿九號）本報總發行所務請 惠顧者皆安止多至接洽是幸

職員表

總理	曾紀宸	副總理	許佩金
司理	徐智誠	副司理	何劍吳
政員	蘇玉波		
教員	李曉初		
職員	陳文輝		
協理員十五人	陳順	梁廣榮	曾孝庭
梓雲	梁顯軍	李易輝	湯湘霖
松柏	湯觀秀	許熾南	李浩明
寶香			
財產受託員	李梓雲	莫漢偉	
紀宸	蘇玉波	李梓雲	莫漢偉
民國十六年一月十二日			

準一月今日號在曼舞羅大戲台開映

# 牛郎織女

## 鵲橋會

古今奇聞神仙艷情影片 完金全裝

普智影片公司有英屬專賣權

復爲現任會董陳連老成深資贊助夏歷秋中偶沾潮熱之證醫者投以涼劑頗覺爽神而病反增劇誠者固疑其攻藥之未必適宜也復經西醫診治綿綿數月葯石無靈延至丙寅十二月初三日子刻即補地下修文郎之缺距生于己巳年十月初九日不計閏年壽五十九有八噩耗傳來同深感悼今聞其孝子擇定十二月十二日星期在牙籠律十六巷喪居發引扶柩奉安於大巴窰二聯塚之原凡周知交朋期全赴挽拂用申哀慕香國舊誼敢代計以聞

新嘉坡

黃有淵	林世魁	柯鴻漸	蘇永安
薛武院	陳喜亭	王會儀	黃鳴岐
李偉南	林竹亭	邱友國	郭欽鑑
陳延謙	徐李鈞	洪神扶	陳應書
郭可濟	黃曼士	郭振緒	陳則環
		林青山	

全啟

民國十六年丙寅十二月初四日

本報營業部緊要啓

事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲爲統一辦事起見準於本月十九號(即夏歷十一月十五日)起搬返加登士的力(即大門樓內門牌廿七號至廿九號)本報總發行所務請惠顧者均按址多移接洽爲荷



陳博士演說詞

(續)

**本報啟事**

各界諸君大鑒 啓者 現本報已出版 畧早 如有緊要告白函件 一 於午前交來 至所關於新聞函件 一 本報編輯部收 不必書個人名姓 特此通告 石叻總匯新報謹啓

A black and white illustration showing a doctor in a white coat and glasses examining a patient. The patient is seated on a bed or couch, looking up at the doctor. The doctor is holding a small object, possibly a stethoscope or a piece of equipment. The background features a curtain and a lamp. The text '有方' (Yǒu Fāng) is written in the upper right corner, and '版醫唐存' (Bǎn Yī Táng Cún) is written at the bottom.

專治紅白痢疾肚痛積滯寒急險重日久纏綿開口痢疾等症此丹清血理氣消積去佛替陰除滯強有健脾開胃俸身融腸之功以治痢而得虛強誠家鄉痢疾之聖藥也

紅白痢症 有關性命 藥到春回 此丹神聖  
肚痛積滯 飲食不細 執因大腸 此丹能濟  
感受積氣 不知五味 痢疾頓生 此丹利羣  
春夏蒸熱 秋冬乃洩 痢疾纏綿 此丹清潔

**價目** 大瓶五毫 小瓶二毫

廣州雙門底老成坊房 江門舊鄉街中法藥房 桂林十字街五洲藥房  
廣州十八甫廣成坊房 香港永樂街廣利行 潮安咸大街會豐商店  
廣州南門外東茶巷號 韶州武城街五洲藥房 南甯會西門五洲藥房  
佛山快子街中法藥房 梧州會館街五洲藥房 汕頭安海街會豐商店

石叻 庇能 檳城  
會豐商店代理

倫敦新聞報(通人名錄)已出

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分列之商號另極細題分有二千餘戶在內每年出版一次錄凡一切工廠商店居住屋舍稅與價填之出口貨商店運出之貨品種民境及外國所給之假埠輪船所往之埠名改行或往之時日莫不各載詳明是書便可一掃按圖索驥至於英國內地所有大埠之貨如有號數名客商以及關於商務之事點均皆詳細載入費在銀外如蒙賜顧請將現款匯下或後代理付上如空函定內二如蒙賜顧請將現款匯下或後代理付上如空函片購恕不應命而若諸君如欲代理則可將貿易轉交吾人商酌其印費三千司令知大英政府由二藥商金送平一六五元金上

The London Directory Ltd.  
25, Abchurch Lane London E. C.

倫敦門牌廿五號倫敦開店指南有限公司  
光緒十九年八月十九號

（伊尹氏喉症藥餅）

馳天下者久矣

蓋凡感冒外感傷風。喉<sub>痛</sub>喉痛一切病症。而  
殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此  
樂餅。便能自保無虞。又入入影戲場。或入



大藥人囊之中：先順將此藥餅一枚：放入口內含之：可無虛微生物：由空氣中浮泛而潛入口中矣：再者：每晚臨睡時：口含藥餅一枚：亦可免各種喉症之發生焉：

此藥各處藥房商店皆有發賣  
惟須留心提防偽貨假冒而已矣  
英一九二六年三月一號



朝廷醫士學  
識最優而最  
注意皇家嬰  
孩飲食故五  
間皇家學堂  
皆用牙力蘇  
奏效諸君如  
嬰孩須善哺  
養之  
給以牙力蘇  
之彼此食品  
含有糖質等  
物

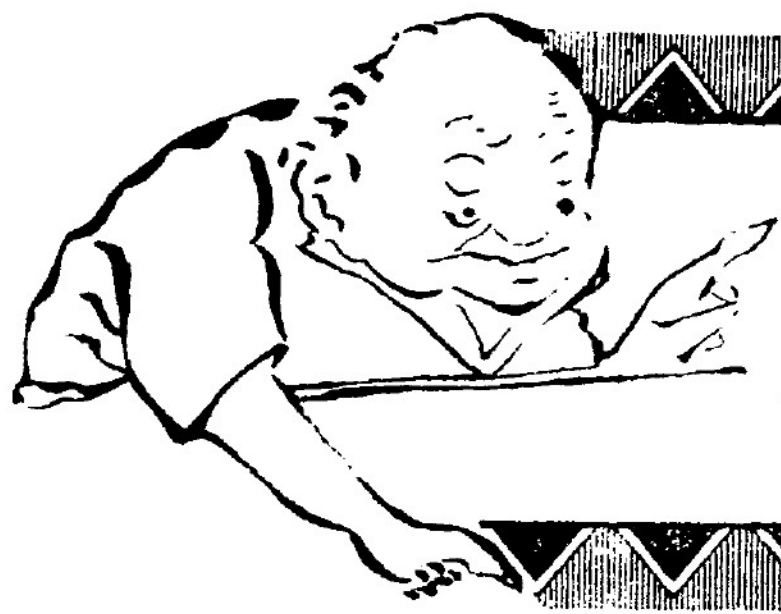



英 國 有 限 公 司 代 理

欲助消化欲免飽悶欲除氣脹欲療便秘欲平肝火欲利胆汁欲除頭痛欲  
瘳口氣穢濁亟需服用紅色清導丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之妙品  
於夜間臨睡之時吞服清導丸二三粒次日早晨即覺清健爽適快愉無比  
矣

力白服貴公司之紅色清導丸甚合鄙病大見功效一瀉以完病即全愈矣  
特此囑謝

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬興街韋廉士醫生  
藥局函購每一瓶叻銀六仙每六瓶叻銀三元郵力在內

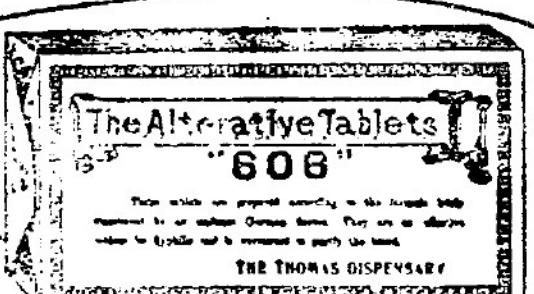


德國  
惠斯民良藥

● 惠斯民髮色補

舉凡大便秘結是平常一種習慣而人以其病不在痛養多不甚注意其實便秘為百病之母不可不求良藥以解除之以防發生危險之症此德國惠斯氏紅色補瀉丸乃環球著名治大便秘的良藥久為民衆所信用謂其瀉補兼備有潤腸胃却病延年之妙如患食呆滯胃不消化大便閉結津枯身熱頭暈目赤舌苔黃白一切肝胆諸症等急而服之誠瀉補之良藥每罐三角每打三元

六零六藥片



**The Alternative Tablets**

**808**

These tablets are used in the treatment of  
 Rheumatism, Gout, Gravel, Neuralgia, Pains in the limbs  
 due to Spinal and other causes. They are so effective  
 that they are used by the most experienced Physicians.

**THE TROTT & CO. LONDON**

各埠均有代售 每瓶一元半  
 打大元十五元

德國康寧大藥房精製

梅毒為花柳病  
 最危險之症  
 六零六藥片  
 功能清血化毒  
 並可療治多  
 年老毒諸症

德國新發明

生兒開頭  
人類助敵  
毒使毒命  
近有靈藥  
從速購服  
諸君不信  
詳細用法  
請閱仿單

石叻 吡 呢 琪 羅 豐 商 店 總 代 理



# 朱中興

## 救時普濟水

### 唯一總代理

南門外大街  
衛安公司

保衛衛生  
幸勿誤投門徑

三日趁墟期。趕緊去買餅。  
行到半途。中。霎時又氣痛。  
好在袋裡有靈丹。  
食左當時就止痛。  
妙哉！  
新濟世  
氣痛靈丹  
居家行旅不可不備。



本號之氣痛靈丹出世十五年。歷蒙會患。心胃氣痛。舌膈服無。不交口稱。願為止痛。最快捷之。良藥。非能。斷尾。永無。復發。真萬。試萬。聖藥。止痛。每樽。銀二角。

此藥靈驗。凡患氣痛。嘔吐。泄瀉。肚痛。霍亂。痧脹。中暑。感冒。頭痛。牙痛。心口痛。婦女經痛。小兒驚風。無不立見奇效。此藥乃朱中興先生祖傳秘方。選用名貴藥材。精心炮製。功效神速。誠為居家旅行必備之良藥也。



### △省米艇依然罷業

據河務局保護費、粵省米艇及強盜猖獗、經政府迭次下令禁止、然省河方面向無肅清、此外各處地點、更不煩問、是以一般商民、久受其害、至於不得已時、祇有以一紙呈詞、向政府呼籲、實等於隔靴搔癢、不能制止、故時至今日、省河各河、仍有此等惡人恃強收稅、其遺害固毋論矣、近聞廣州咫尺之地佛山地點、即有北江艇卡之役、竟公然派兵、軍隊據河面、其意若何、米艇及葉艇、暨油艇等、均受其害、凡駛經卡口、每船每日勒交保護費八元至十元、大洋補水、另檢查費肆元、否則不准通過、甚至拘拿艇戶、其手段之酷、及舉動之橫暴、更有甚於強盜勒收行水、航運無力抵抗、迫於無奈、願負其重、且此艇於特強勒索、日自各米艇等、除照外、再向其催、佛山平碼、及米機投訴、請予維持、手油欄時渡、又相率停擺、完全罷業、以爲向官道請願、銷項苛索、故昨日佛山平碼行、特向各米艇呼籲、向市內商會協會投訴、予代達官道、刻日撤銷該卡、以蘇商困、同時油欄時渡、亦具投詞到佛山商民協會、請內請求、亦與平碼行相同、該會委員據報後、已即電省中大吏及各社團等、請予維持、制止該卡勒收保護費、昨日下調查、該北江艇私設於花地及佛山地方者、尚未撤銷、因是來往省佛米艇、及油欄時渡等、依然罷業、因此之故、影響於市內商務甚大、蓋米艇自停開之後、全市各平碼行米機等、不能由省採運貨物返市、以至佛山米價昂貴、如再遲旬日、各艇仍不復業、佛山當有米荒之見、至油欄時渡等、關係兩埠貨物之運轉、近自停擺之、佛山各行商店所靠省方銷流及採運貨物、至是完全停頓、幾於絕業可畏、困苦之狀、殊不堪言、故省佛水路交通、貨物運輸、現仍無期復原云、

### △令警制止工人違令舉動

公安局分會云、奉廣東省政府令、轉奉中央政治會議案內開、第一關於工會糾紛問題案、(一)不許工會擅自拘人、(二)厲行禁止持械遊行、(三)工人不得擅自封鎖工廠、封閉商店、東家方面亦不得無故自行封閉工廠及商店、(四)工人不得向工廠商店強取一切雜物等因、自應遵照辦理、合行令飭該局長即便照轉飭所屬一體知照、此令、等因、并奉發佈告到局、奉此、自應遵照辦理、除分令外、合行令仰該區署即便遵照、嚴密查察、嗣後對於各工會人等、如有違背事項禁令、務須切實執行、以昭公安、並將發來佈告張貼、衆週知、毋稍延玩干咎、切切此令、

### △北伐軍之報

(一)昨第一師後方留守處接前方面電報告是役戰況云、邢主任率部與我東路軍第一師王指揮官後前率領師由順入浙、行抵建寧、途遇回國退入浙之周蔭人部約二萬餘衆、大戰三日、夜、敵勢不支、紛紛潰散、被我軍繳獲槍械輜重甚多、但我軍以周逆部九全行潰滅、仍尾窮追、詳情容再續報、參謀處叩、(十九)印、

(二)總部昨接第十軍長王平培自宜昌來電云、(衡陽)天塔自儀口到宜昌後、即飭廿九全師向逃歸巴東之敵追擊、前途之敵張軍殘部及何占鰲殘部等節節抵抗、均經我軍擊潰、向萬縣逃竄、(三)部已於昨日由我部佔領、此役敵傷甚夥、計繳械一有、圖之衆、除飭追外、特電奉聞、王天培叩、敬(十四)印、

### △佛山市區之困難

佛山市財政局、前奉省府發下市產一日計餘宗、迭次招人投標、而開標時、查其原因、係以各該市產、多係經過漢軍召變領回、物、復經再入市產投標、誠恐將來拆料時期、發生反響、以所定產價、一般價實投標者、皆爲之裹足不前、

### 雙妹花露水



此油乃本行巧製各種鮮花及最貴之生髮油、同製而成、其香氣芬芳、能使頭髮光澤、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

### 雙妹菓子香露



雙妹菓子香露、此露乃本行巧製各種菓子、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使皮膚光澤、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

### 雙妹清身粉



雙妹清身粉、此粉乃本行巧製各種名貴藥材、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使皮膚光澤、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

### 雙妹超等爽身粉

雙妹超等爽身粉、此粉乃本行巧製各種名貴藥材、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使皮膚光澤、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

### 雙妹潔白臭水



雙妹潔白臭水、此水乃本行巧製各種名貴藥材、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使皮膚光澤、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

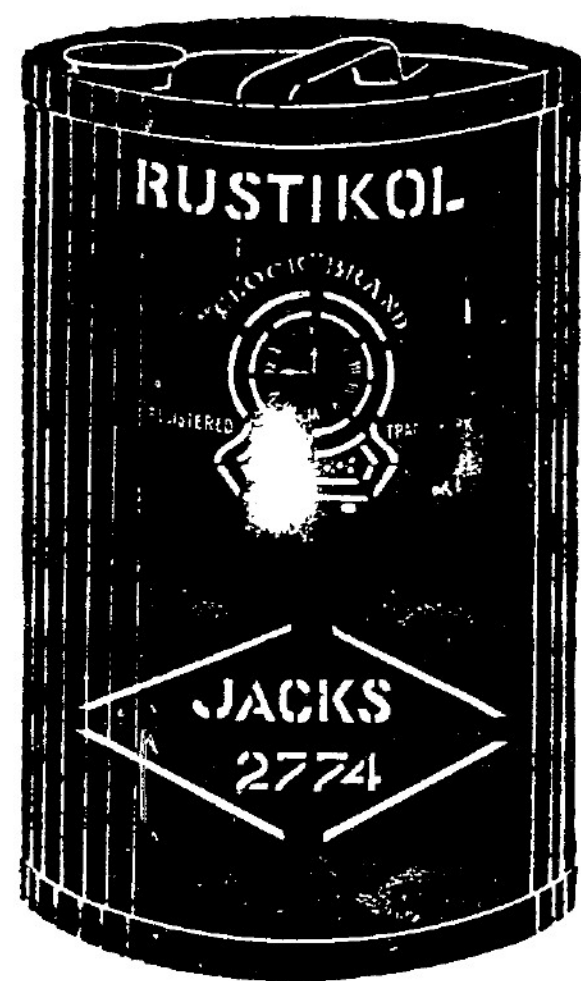
### 雙妹超等牙膏



雙妹超等牙膏、此牙膏乃本行巧製各種名貴藥材、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使牙齒潔白、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、

### 雙妹超等牙粉

雙妹超等牙粉、此牙粉乃本行巧製各種名貴藥材、取其香氣、同製而成、其香氣芬芳、能使牙齒潔白、且能去垢、固齒、清血、養顏、男女均宜、固爲家庭所必需、亦爲保潔之良品也、(價目)大號二角、中號一角、小號五分、



油蠟白

在馬來由經實試驗防禦  
馬來由之昆蟲損害後已證  
實時鐘標治白蠟油絕對可  
靠而此油即足以完全防護  
及保存木料  
政府各部每廣用之

## 黃巢再世之奇聞

泥報載、殺人八百萬之黃巢、又再世於蘇州、現年已十二歲、其父爲一星相家、前已忽將其命、詳爲推算、乃大驚失色、認爲黃巢再世、竟欲置之死地、後經家人及親鄰、再三勸阻、始將其嚴禁室內、不許讀書、不准出入、欲使其愚而無能、方不致再演殺人慘劇云、噫、某星相家、可謂神經過敏、庸人自擾矣、不觀夫今日中國之軍閥武人乎、左手持刀、右手執槍、殺人何止千百、是非再世之黃巢乎、又不觀新加坡之惡人乎、貪利喪良、以殺殺人、嗜永安堂虎標藥酒之靈驗馳名也、影射名目、事仿襲演、製其油其粉以欺世、受其害者、又何止千百、是亦一黃巢也、諸君如欲避此黃巢之兇器者、購時其認明虎標、

唯一代理  
坡隆吉 洲星  
司公士則威  
Sole Agents William Jacks & Co Singapore











友人黃大樞。自俄京歸。述俄京狀况甚詳。爰擇。有興味者錄出。亦為留心觀察國家狀况者所樂知者歟。

俄京之去俄京也。先曾得俄官特頒之護照。係在西伯利亞所。人。其行。均須一一經嚴重之檢查。黃君云。不剪髮。檢査員強之入剪髮。即在火車站中。不須費也。其行篋中携備及攝影機各一。均被沒收。但發一。據云。出時仍可并領回。主其所以遭沒收之故。則不可知。

俄京多閣偉之建築。教堂林立。據云有三百餘所之多。其新之一教堂。曰大列寧。尤奇麗莫可名狀。每日有地方講師。此係俄國官吏之名稱。在內演講。聽講者並不限制。即華人亦許列席。惟須備一名。上書自己之通曉地址。以投入教堂入口處所。備之玻璃洞內。黃君亦曾去過一次。所講係。農人之國。一。雖有威肅無。不聞有鼓掌或咳嗽云。

黃君行篋中携備一。被二條。大衣一件。兩。於查員檢査後。即。布。上有俄文(受過檢査)之意。否則入境後不准再購取衣服被毯等物。亦奇俗也。又衣服被毯等物。不准進。額定之。此項規則。遍布於城中公共場所。否則罰金云。

俄京中華人特多。大都經商來此者。英人最少。聞地方政府。一。英人與華人之比例。乃一與三萬。英人與德人之比較。乃一與十八。

俄京到處可得中國菜餚。雞鴨之代價。極為便宜。惟麵包則其昂貴。故有以雞鴨充飢。而不顧食麵包者。亦一有趣之現象也。列寧之銅像。全城有十餘。國人過之。皆脫帽而行。蓋政府所頒布之地方規則也。違則處以罰款。

俄京影戲院頗多。所有影戲劇本。均國家及地方政府之頒布。不得私自映演。影戲院中所有映片。多為風景片。及陳舊不堪之外國片。此外則富有革命色彩之俄國自製影片也。

俄京工役。至一定時間。均。黃君曾僱一挑夫。工作未畢。即。資而去。黃君詢以故。不答。祇得另僱一人。始得竣事。

俄京報紙甚多。論調皆一致。一份報費。可供平民一日之用云。



是書為便利商業起見編譯五洲通商口岸  
海關稅則市鎮都會南洋羣島中國廿二行  
省四特別區分別清楚五洲之內分列何國  
領土閱者一目了然未習英文者可按檢  
查轉譯信而無誤投之敵手拈一冊實為  
工商之良友也

每册定價一元五角

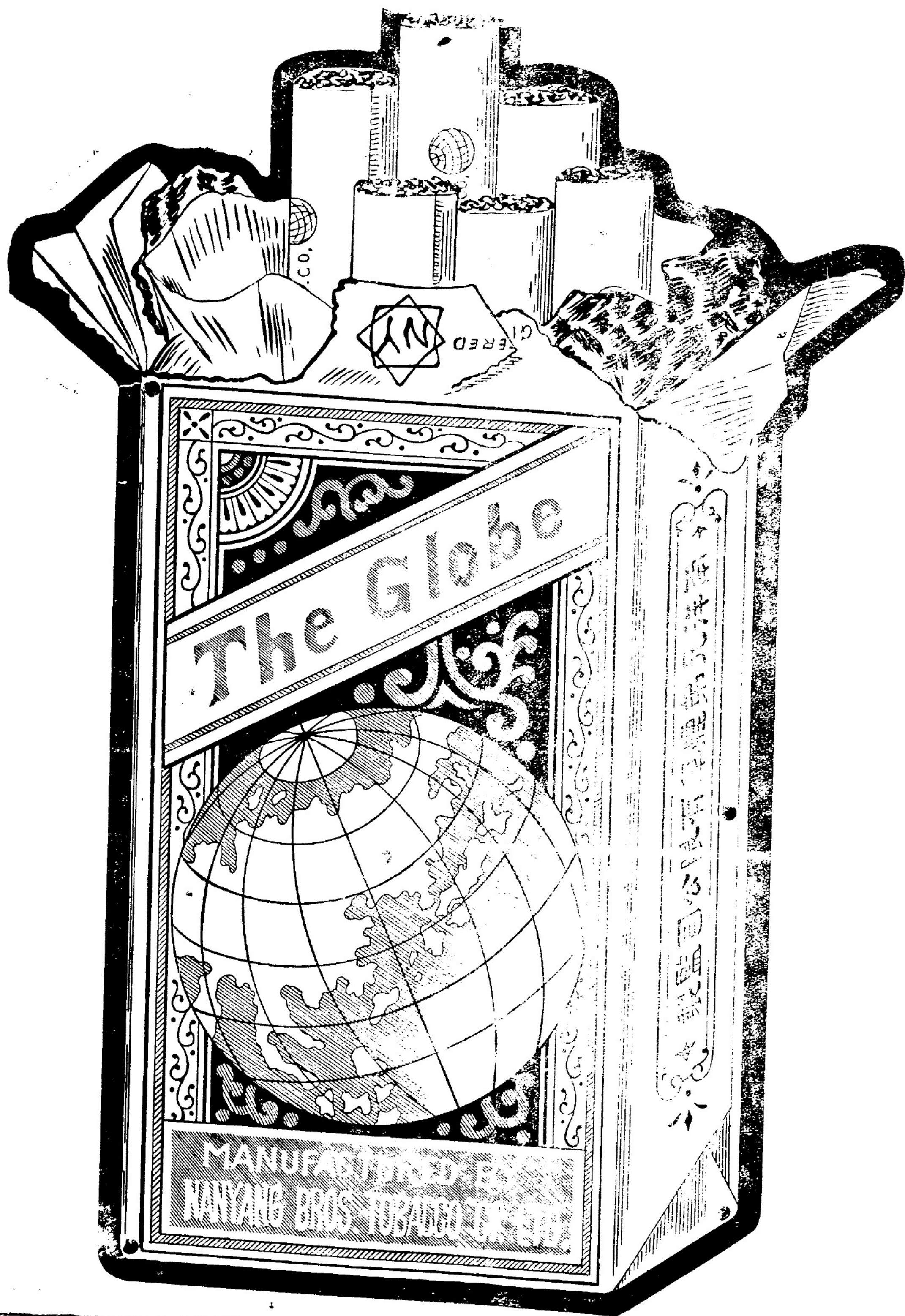
叻石分售處  
大馬路會豐商店 怡保庇能 新嘉坡  
吉寧街德商書局 會豐商店 祥源金舖  
牛車水永成書莊 廣生號  
小坡永吉安號  
總發行在叻大馬路一百八十七號潘景蘭

◎深信青囊藥有神◎

夫北里尋芳。洵文酒風流之點綴。而揚州賢  
夢已血。瘡淋毒以齊來僕也。弊正坐此。海  
山街。搜羅花柳。張大鵬先生。以手術。洗  
以扶元。搜毒。不旬日。毒盡。邪清。登信。先生三十  
餘年。老手。確有神效也。世有訪醫者。來僕。尋  
手。先路。  
長相街。樂記樓上。何作。出頭。

# 地 球 香 煙

頂上香煙



馳名老牌



Telegraphic Address: Forthright  
Teleph. N. J. 356



# SLOAN'S LINIMENT

怡和洋行

南洋總代理 石叻 庇能 填羅 會豐商行

減少數凡覺有微痛或筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽腫痛連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深片之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治療近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫天壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功最極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒腫頭乾濕癬毒等症服此均會

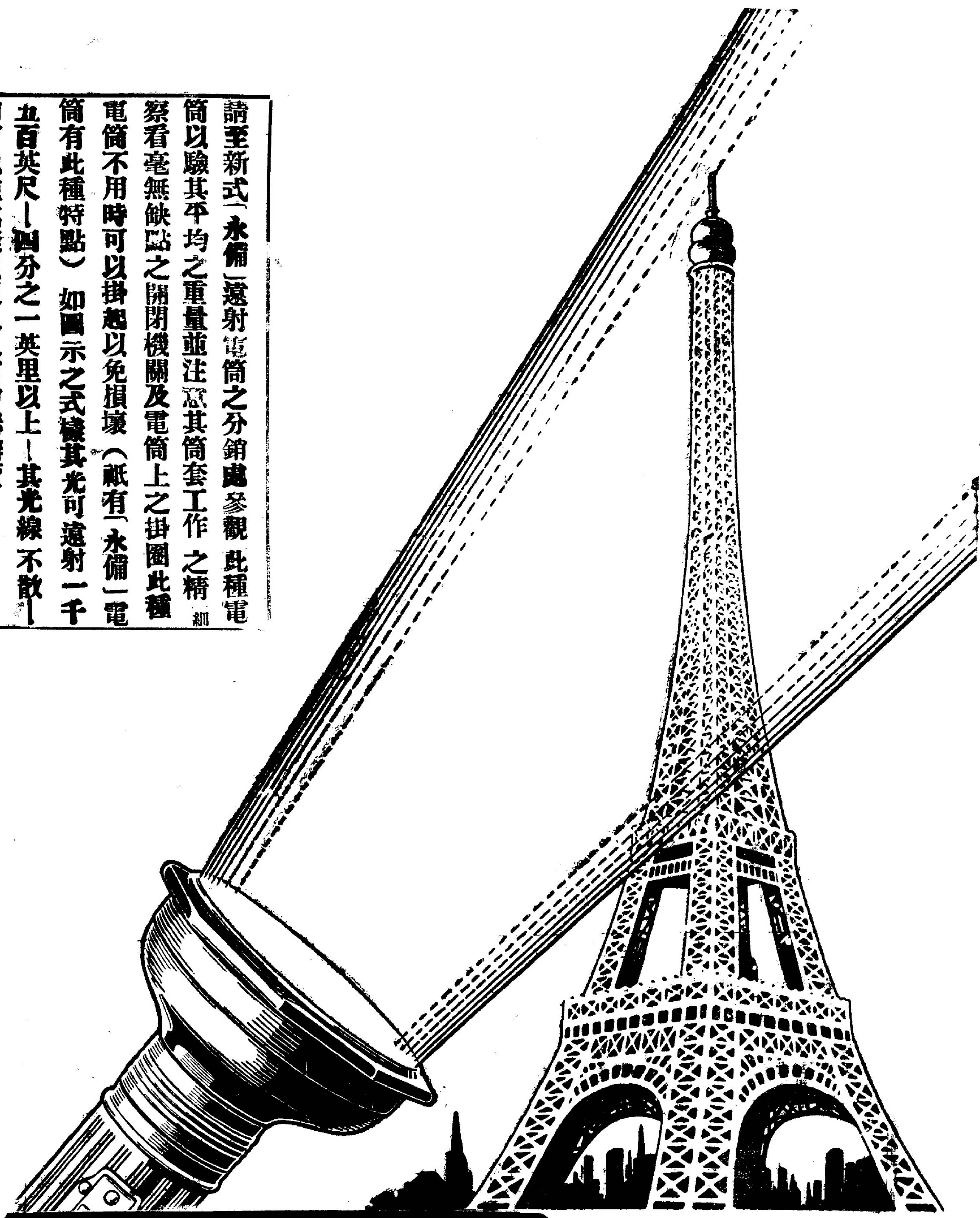


△輪船入口▽

[illegible]



請至新式「永備」遠射電筒之分銷處參觀此種電筒以驗其平均之重量並注意其筒套工作之精細察看毫無缺點之開閉機關及電筒上之掛圈此種電筒不用時可以掛起以免損壞（祇有「永備」電筒有此種特點）如圖示之式樣其光可遠射一千五百英尺（四分之一英里以上）其光線不散一尚有他種式樣以便人人有力購辦實此種電筒為一種「有益之禮物」也



# New EVEREADY Focusing Flashlight

「永備」乾電池  
凡分銷「永備」  
電筒者均有出  
售應用之結果  
最好

Agents: Muller & Phipps (MALAYA) Ltd., Union Building, Singapore